CLP
LEPUCH & PERKO GMBH
St. Veiter Straße 179
9020 Klagenfurt am Wörthersee
TEL: +43 (0) 463 / 41 81 45 oder 43 2 40
FAX: +43 (0) 463 / 41 81 45
citroenkaufpreis@perko@gmx.at
www.citroen-partner.at/Lepuch-perko

Kärntner
WIRTS
HAUS
KULTUR

Essen wie bei Oma?

Dann ab zu einem unserer 100 Wirte – oder schmöker im Wirtshausführer! Echt, regional, sauguat – Kärntens Küche kann was!

Der Wirtshausführer ist in teilnehmenden Betrieben, Trafiken und unserer Website erhältlich.

WIRTSHAUS.COM

8. Tage der Alpen-Adria Küche
4.–21. September 2025

Heuer u.a. mit Kärntner Winzerfest 4.–6.9. Osterwitzgasse, Alpen-Adria Genussmeile 18.-20.9. und Starköchen wie Max Stiegl (Gut Purbach), Hannes Müller (Die Forelle), David Zefran (Restaurant Milka), Janez Bratovž (JB Restaurant), Gabriela Devetak (Lokanda Devetak), Charming Italian Chef uvm.

visitklagenfurt.at/alpenadria

WEIN GUT HUDE LIST.
Unsere Weine.
Jede Sorte ein Original.
www.weingut-hudelist.at

hagebau EGGER
baustoffe · baumarkt · garten
hagebau EGGER GmbH
Industriestraße 10, 9560 Feldkirchen in Kärnten
Telefon: 04276 40330
www.hagebauegger.at

GERTSPEZIAL
Ihr Herrenausstatter für alle Anlässe
Herrenmode von sportlich bis elegant – in allen Größen und Passformen.
Persönlich, Kompetent, Stilvoll.
Christin & Gert Schottak mit ihrem Team
Änderungen kostenlos!
Salmstraße 7
9020 Klagenfurt
gertspezial.at
+43 (0) 463 555 27

Besuchen Sie uns im Wirtshaus des Jahres 2025
Urbani Wirt
Bundesstraße West 50
9551 Bodensdorf
www.urbaniwirt.com

P-DENTAL
IHR SPEZIALIST FÜR
DENTALTECHNIK
www.p-dental.at
+43 463 | 20 33 32
office@p-dental.at
P-DENTAL POTOTSCHNIG

BESUCHEN SIE UNS
Stacc
Restaurant am Minimundus

CITYARKADEN Klagenfurt - BÜHNE 1
HEUPLATZ

Freitag, 08. August 2025

17:00	Die Elchos	P
19:30	Soul Kuch´l	FS
22:00	Boots On	CR

Samstag, 09. August 2025

16:00	The Dreckpack	CR
19:30	Sepp Mattlschweiger´s "Juchee"	Co
22:00	Old School Basterds	P

Kronen Zeitung - BÜHNE 2
NEUER PLATZ

Donnerstag, 07. August 2025

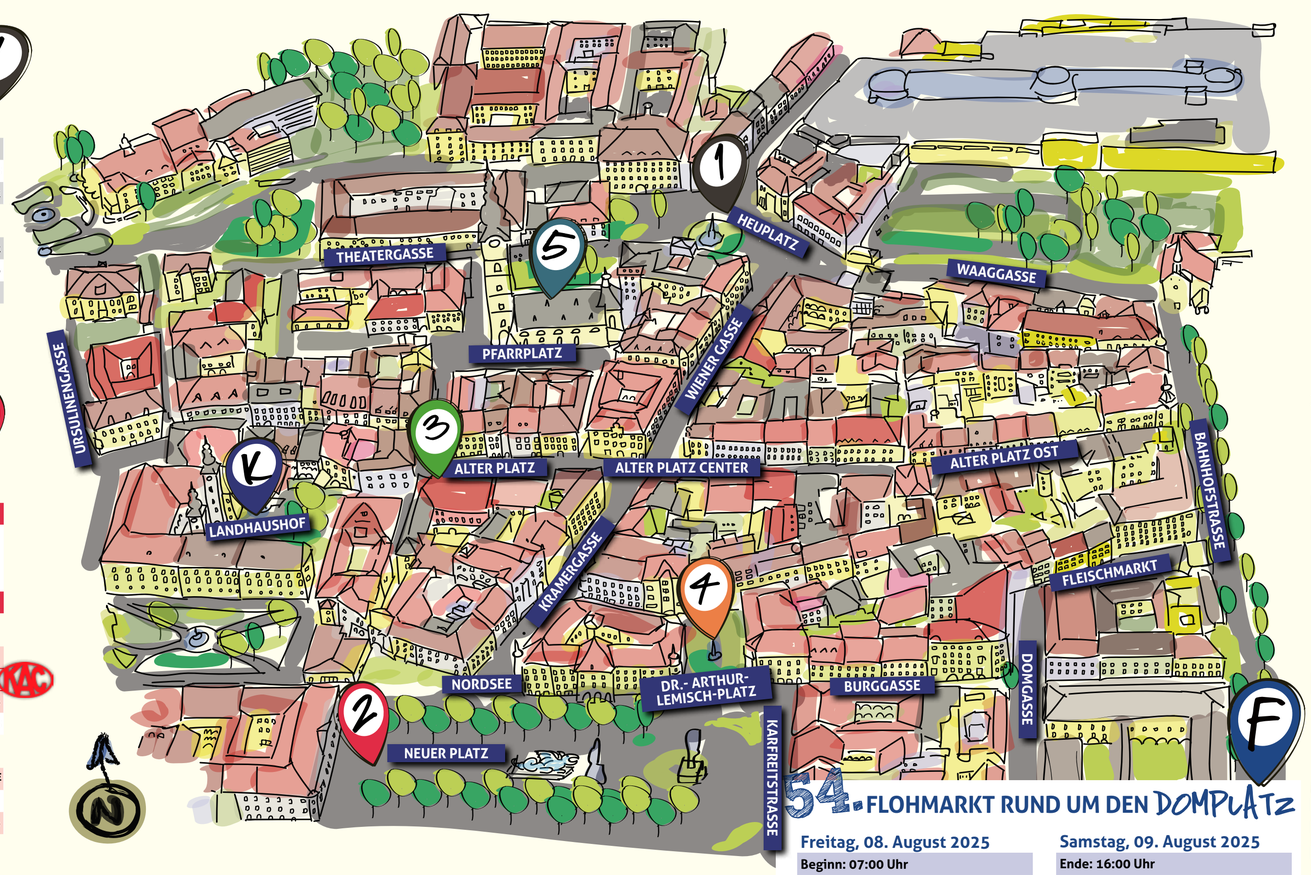
17:00	Die Kaiser	
19:00	Einzug der Stadtrichter mit der Ebersteiner Kirchtagsmusik Eröffnung - Altstadtzauber 2025	
19:30	Party Krainer	

Freitag, 08. August 2025

17:00	MÖRKwürdig	
18:30	KAC - Mannschaftspräsentation	
19:30	Maalo	Co
22:00	Bigtime Music	FS

Samstag, 09. August 2025

17:00	Corcovado Salsa Club	LJE
19:30	Funk You	F
22:00	BASF Badass Soundfactory	Co



54. FLOHMARKT RUND UM DEN DOMPLATZ

Freitag, 08. August 2025
Beginn: 07:00 Uhr

Samstag, 09. August 2025
Ende: 16:00 Uhr

Schleppe - BÜHNE 3
ALTER PLATZ

Freitag, 08. August 2025

16:30	LoVEsounds	CoP
17:00	Tribubu	Rg
19:30	Marina & The Kats	Sw
22:00	Tschebberwooky	Rg

Samstag, 09. August 2025

15:00	The Fam of Arts	Da
17:00	The Shakin´ Cadillacs	Rb
19:30	Tribubu	Rg
22:00	Marc Miner & The Last Heroes	CR

STW - BÜHNE 4
DR-ARTHUR LEMISCH-PLATZ

Donnerstag, 07. August 2025

18:30	Die 3 Lavanttaler	

Freitag, 08. August 2025

17:00	Crossing Strings	E
19:00	Fergusson-Marktl-Quintett	Co
21:00	The Dreckpack	Co

Samstag, 09. August 2025

11:30	Bert Stubinger Musik	
17:00	The Trouble Notes	J
19:00	UVA - und viele andere	Co
21:00	Beach Band	Co

Musikstile

CR	Celtic Rock	L	Latin
Co	Cover	P	Pop
Da	Disco/Dance	Rb	Rockabilly
E	Ethno, Folk	Rg	Reggae
F	Funk	S	Soul
J	Jazz	Sw	Swing

KINDERWELT LANDHAUSHOF K

Freitag, 08. August 2025

Kinderschminken + Basteln
14:30 - 20:30 Funnyhof
14:30 - 20:30 Rainbowbrushes
14:30 - 20:30 Soy

Samstag, 09. August 2025

Kinderschminken + Basteln
14:30 - 20:30 Funnyhof
14:30 - 20:30 Rainbowbrushes
14:30 - 20:30 Soy

Entertainment (siehe Kleinkunst)

MOMENTE FÜR DIE SEELE 5
STADTPFARRKIRCHE

Freitag, 08. August 2025

15:00 - 17:00 Mit Leib & Seele

Samstag, 09. August 2025

15:00 - 17:00 Duo Imperial

SPAR AND THE City
19x in Klagenfurt
SPAR express 4x
SPAR 9x
EUROSPAR 4x
INTERSPAR 2x

RAD4ALL
SHOP FÜR RAD UND FAHRER
BRUNNER
VERKAUF - SERVICE - REPARATUR
www.rad4all.com 0463/405060

GUTSCHEIN
Confiserie HEINDL Wien

SOMMERSET € 29,90
1425 g statt € 47,70 nur
Einlösbar bis 31.8.25 in der HEINDL-Filiale Klagenfurt City Arkaden. Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten.

Liebe Gäste, liebe Besucherinnen und Besucher!

Die Stadtrichter zu Clagenfurth sorgen bereits zum 29. Mal für zauberhafte Momente in unserer Innenstadt! Diese liebgewonnene Traditionsveranstaltung ist ein fester Bestandteil im Klagenfurter Terminkalender. Wenn Magier, Gaukler und Kleinkünstler aller Art die Gassen säumen, verwandelt sich die Innenstadt in eine magische Kulisse und wird zur Spielwiese für die ganze Familie. Besonders freut es mich, dass das Kinderprogramm stetig wächst.

Außerdem erwarten Sie diverse Bühnen und Kleinkunst-Spielflächen sowie „Momente für die Seele" – ein vielfältiges Angebot für alle Besucherinnen und Besucher. Natürlich darf auch der beliebte Flohmarkt rund um den Domplatz nicht fehlen. Wer nach tollen Schnäppchen und Raritäten sucht, wird garantiert fündig.

Ein großes Dankeschön gilt den Stadtrichtern für ihre engagierte Arbeit, dieses Fest Jahr für Jahr mit viel Liebe und Herz so professionell auf die Beine zu stellen. Ein Sommer in Klagenfurt ist nur mit dem Altstadtzauber vollständig. Ihnen, liebe Gäste, wünsche ich viel Freude, schöne Begegnungen und eine unvergessliche Zeit beim 29. Klagenfurter Altstadtzauber!

Ihr

Christian Scheider
Bürgermeister der Landeshauptstadt Klagenfurt

Herzlich Willkommen zu unserem Stadtfest!

Wir freuen uns, Ihnen eine unvergessliche Veranstaltung mit Musikgruppen aus aller Welt, talentierten Künstlern, atemberaubenden Akrobaten und lustigen Clowns präsentieren zu dürfen.

An diesem Wochenende erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm voller kultureller Vielfalt und Unterhaltung. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Musik, wenn renommierte Bands und Musiker die Bühne betreten und Ihnen mit mitreißenden Klängen den Atem rauben.

Doch ein solch großes Fest wäre ohne die Unterstützung unserer Sponsoren und der Politik nicht möglich. Wir möchten daher an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön aussprechen. Ohne Ihre finanzielle Unterstützung und das Engagement für unsere Stadt hätten wir diese beeindruckende Veranstaltung nicht auf die Beine stellen können.

Genießen Sie das Fest in vollen Zügen, lassen Sie sich von den aufregenden Darbietungen und den künstlerischen Kreationen verzaubern. Tauchen Sie ein in die lebendige Atmosphäre unseres Stadtfestes und feiern Sie gemeinsam mit uns die kulturelle Vielfalt, die unsere Stadt ausmacht.

Wir wünschen Ihnen eine unvergessliche Zeit in unserer schönen Stadt!

Burggraf Willi Noll & die Stadtrichter zu Clagenfurth

Titel Deutsch

WKO
WIRTSCHAFTSKAMMER KÄRNTEN

#heimkaufen

Unseren Arbeitsplätzen & unserer Umwelt zuliebe!

» www.heimkaufen.at

Rücken Cityarkaden

KLEINKUNST FREITAG, 08. AUGUST 2025

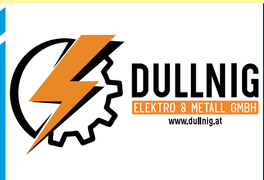
ZEIT	WIENERGASSE	ALTER PLATZ OST	ALTER PLATZ CENTER	LANDHAUSHOF	KRAMERGASSE	NORDSEE	NEUER PLATZ	KINDERWELT Landhaushof
14:00	Tony Clown sucht das Lachen	Eva Plankton Progressive Pop		Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min	Ktn Kirchtagsmusik 45 Minuten			
14:30		Steve Stergiadis Das Original					La Maison du Theatre Venezianische Masken	
15:00	Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion	Alikindoi Flamenco	Eisvögel Walk-Act				Hexen Walk-Act	Eitis Eitis Magia
15:30			Blumenmädchen Walk-Act	Tanzkult austria Dance, Hip-Hop			Opus Furore Musketiere XXL	
16:00	Ktn Kirchtagsmusik Kirchtagsmusik 45 Minuten	Otto il Bassotto Rubber Head			WoMen Art Dance, Hip-Hop	Walter Alge Drehorgel		Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion
16:30		Eva Plankton Progressive Pop	La Maison du Theatre Venezianische Masken	Tony Clown sucht das Lachen	Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min			
17:00	Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion	Balance & Beyond Acrobatics & Handstands	Dinos Walk-Act			Walter Alge Drehorgel		Steve Stergiadis Das Original
17:30	Blumenmädchen Walk-Act	Eitis Eitis Magia	Hexen Walk-Act	Opus Furore Le Bombarde	Tanzkult austria Dance, Hip-Hop			
18:00		Eva Plankton Progressive Pop	Eisvögel Walk-Act		The Fam of Arts Dance, Dance, Dance	Walter Alge Drehorgel		Der Lesefuchs Geschichten mit Theo
18:30	Ktn Kirchtagsmusik Kirchtagsmusik 45 Minuten	Tony Clown sucht das Lachen		Otto il Bassotto Rubber Head				
19:00	Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min	Alikindoi Flamenco	Dinos Walk-Act		WoMen Art Dance, Hip-Hop	Walter Alge Drehorgel		La Maison du Theatre Clowns & Bubbles
19:30			Opus Furore Musketiere XXL	Steve Stergiadis Das Original	Balance & Beyond Acrobatics & Handstands			
20:00	The Fam of Arts Dance, Dance, Dance	Eva Plankton Progressive Pop			Blumenmädchen Walk-Act	Walter Alge Drehorgel		Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion
20:30	Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion	Tanzkult austria Dance, Hip-Hop	Eisvögel Walk-Act	Ktn Kirchtagsmusik Kirchtagsmusik 45 Minuten	Dinos Walk-Act			
21:00		Alikindoi Flamenco	La Maison du Theatre Venezianische Masken			Walter Alge Drehorgel		
21:30	Eitis Eitis Magia	Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min	Hexen Walk-Act	Tony Clown sucht das Lachen	Otto il Bassotto Rubber Head			
22:00				Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion				
22:30		Eva Plankton Progressive Pop			Opus Furore I.A. Ihrer Majestät			
23:00								

KLEINKUNST SAMSTAG, 09. AUGUST 2025

ZEIT	WIENERGASSE	ALTER PLATZ OST	ALTER PLATZ CENTER	LANDHAUSHOF	KRAMERGASSE	NORDSEE	NEUER PLATZ	KINDERWELT Landhaushof
14:00		Basswood Green Folk Ethno Cover	Passepartout und sein Untier	Eitis Eitis Magia	Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min		Hexen Walk-Act	
14:30		Otto il Bassotto Rubber Head		Dinos Walk-Act			La Maison du Theatre Venezianische Masken	
15:00	Tony Clown sucht das Lachen	Alikindoi Flamenco	Eisvögel Walk-Act		Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion		Opus Furore Musketiere XXL	Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion
15:30				Balance & Beyond Acrobatics & Handstands	Passepartout und sein Untier		Blumenmädchen Walk-Act	
16:00	Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min	Basswood Green Folk Ethno Cover	La Maison du Theatre Venezianische Masken			Walter Alge Drehorgel		Steve Stergiadis Das Original
16:30		Eitis Eitis Magia	Hexen Walk-Act	Tanzkult austria Dance, Hip-Hop	The Fam of Arts Dance, Dance, Dance		Eisvögel Walk-Act	
17:00	Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion	Tony Clown sucht das Lachen	Dinos Walk-Act		WoMen Art Dance, Hip-Hop	Walter Alge Drehorgel		Der Lesefuchs Geschichten mit Theo
17:30				Opus Furore I.A. Ihrer Majestät				
18:00	Steve Stergiadis Das Original	Basswood Green Folk Ethno Cover	Blumenmädchen Walk-Act		Otto il Bassotto Rubber Head	Walter Alge Drehorgel		Passepartout Buck 'Ikrax' n
18:30		Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min	Eisvögel Walk-Act	Eitis Eitis Magia	Tanzkult austria Dance, Hip-Hop			
19:00	The Fam of Arts Dance, Dance, Dance	Alikindoi Flamenco	Dinos Walk-Act	Tony Clown sucht das Lachen	WoMen Art Dance, Hip-Hop	Walter Alge Drehorgel		La Maison du Theatre Clowns & Bubbles
19:30	Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion	Basswood Green Folk Ethno Cover			Hexen Walk-Act			
20:00	Passepartout und sein Untier	Opus Furore Le Bombarde	Blumenmädchen Walk-Act			Walter Alge Drehorgel		Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion
20:30	Eitis Eitis Magia	Tanzkult austria Dance, Hip-Hop		Balance & Beyond Acrobatics & Handstands	Steve Stergiadis Das Original			
21:00		Basswood Green Folk Ethno Cover	La Maison du Theatre Venezianische Masken	Busch kommt Musikcomedy & kleine Wunder 30-45 min	Tony Clown sucht das Lachen	Walter Alge Drehorgel		
21:30	Passepartout Drehorgel	Alikindoi Flamenco						
22:00		Magierklub Klagenfurt Magie & Illusion	Opus Furore Musketiere XXL	Otto il Bassotto Rubber Head				
22:30		Basswood Green Folk Ethno Cover						
23:00								

Impressum:

Altstadtzauber der Stadtrichter zu Clagenfurth;
Fotos: Helge Bauer, derHandler, Kronen Zeitung, Dietmar Wajand;
Konzeption & Produktion: seequence;
Programmänderungen vorbehalten
Auflage: 80.000 Stück

Die „Stadtrichter zu Clagenfurth" bedanken sich bei allen Inserenten für das Zustandekommen dieses Folders!

Printed by: SEEBACHER